

# СЛОВАРЬ

Т Е М А Т И Ч Е С К И Й

## РУССКО- ИНДОНЕЗИЙСКИЙ

Для активного изучения слов  
и закрепления словарного запаса

**5000 слов**

УДК 811.621  
ББК 81.2 Инз-4  
Р 88

**Р 88** Русско-индонезийский тематический словарь - 5000 слов — М.: T&P Books Publishing. — 154 с.  
ISBN 978-5-519-67982-4

Данная книга содержит более 5000 наиболее употребительных слов, организованных по тематическому принципу. 155 тем словаря охватывают основные сферы повседневной деятельности человека, бизнеса, науки, культуры.

Словарь предназначен для активной работы со словарным запасом, для расширения и систематизации знаний иностранной лексики. Издание будет полезно как при самостоятельном изучении языка, так и в качестве дополнительного пособия к основному курсу.

Пособие снабжено удобной транскрипцией, которая предназначена для использования в случае сомнений в произношении того или иного слова.

УДК 811.621  
ББК 81.2 Инз-4

Полное или частичное воспроизведение или распространение материалов издания в печатной, электронной, аудиовизуальной или иной форме запрещено без письменного разрешения издателя.

No part of this book may be reproduced or utilized in any form or by any means, electronic or mechanical including photocopying, recording or by information storage and retrieval system, without permission in writing from the publishers.

## ПРЕДИСЛОВИЕ

Тематические словари T&P Books предназначены как для тех, кто уже овладел основами иностранного языка, так и для тех, кто только приступает к его изучению.

Изучающие язык часто сталкиваются с необходимостью пополнить словарный запас и повторить пройденное ранее, чтобы свободнее и результативнее общаться на различные темы. Обычные словари, в которых слова представлены в алфавитном порядке, затрудняют систематизацию словарного запаса.

Данный словарь предназначен именно для активной работы с лексикой — запоминания и повторения иностранных слов. Словарь строго структурирован и разбит на темы, охватывающие основные сферы повседневной жизни, бизнеса, науки, культуры.

Тематическая разбивка словаря моделирует процесс освоения родного языка. Дети не сразу осваивают слова, необходимые в жизни, а знакомятся с ними постепенно, по мере того, как сталкиваются с различными ситуациями в быту, явлениями науки и культуры. Так, слова «радиус» или «теорема» входят в обиход школьника при изучении геометрии. Многие слова появляются в языке по мере развития новейших технологий. Информацию, которую мы получаем во многом хаотично и случайно, можно структурировать по тематике. Это делает усвоение лексики гораздо более эффективным.

Изучающие язык «с нуля» благодаря словарю получают общее представление о его лексическом составе, а впоследствии смогут продолжить работу со словарем на новом, более высоком уровне. При подготовке словаря издательство стремилось сделать его максимально удобным по формату, в отношении шрифта и расположения слов. Вы сможете заниматься не только дома, но и брать словарь в поездку или просто носить с собой, используя для изучения слов любое свободное время.

Желаем успехов!

# СОДЕРЖАНИЕ

<b>Фонетика. Основные правила чтения</b>	9
<b>Список сокращений</b>	10
<b>ОСНОВНЫЕ ПОНЯТИЯ</b>	12
<b>основные понятия   часть 1</b>	12
1. Местоимения	12
2. Приветствия. Прощания. Извинения. Благодарность	12
3. Обращения	13
4. Числа от 1 до 100	13
5. Числа от 100	14
6. Числа. Порядковые числительные	15
7. Числа. Дроби	15
8. Числа. Математические действия	15
9. Числа. Разное	16
10. Самые важные глаголы - 1	16
11. Самые важные глаголы - 2	17
12. Самые важные глаголы - 3	18
13. Самые важные глаголы - 4	19
14. Цвета	20
15. Вопросы	21
16. Основные предлоги	21
17. Вводные и служебные слова. Наречия - 1	22
18. Вводные и служебные слова. Наречия - 2	24
<b>основные понятия   часть 2</b>	25
19. Дни недели	25
20. Часы. Время суток	25
21. Месяцы. Времена года	26
22. Меры измерения	28
23. Ёмкости	29
<b>ЧЕЛОВЕК</b>	30
<b>человек   тело человека</b>	30
24. Голова	30
25. Тело	31

<b>одежда   аксессуары</b>	32
26. Верхняя одежда	32
27. Одежда	32
28. Одежда. Бельё	33
29. Головной убор	33
30. Обувь	33
31. Аксессуары	34
32. Одежда. Разное	34
33. Предметы личной гигиены. Косметика	35
34. Часы	36
<b>питание</b>	37
35. Продукты	37
36. Напитки	38
37. Овощи	39
38. Фрукты. Орехи	40
39. Сладости. Хлеб	41
40. Блюда	42
41. Приправы. Специи	43
42. Приём пищи	43
43. Сервировка стола	44
44. Рестораны	44
<b>семья   родственники   окружающие</b>	46
45. Анкета. Анкетные данные	46
46. Семья. Родственники	46
<b>медицина</b>	48
47. Болезни	48
48. Симптомы болезней. Лечение - 1	49
49. Симптомы болезней. Лечение - 2	50
50. Симптомы болезней. Лечение - 3	51
51. Врачи	52
52. Лекарства. Принадлежности	52
<b>ЧЕЛОВЕК   СРЕДА ОБИТАНИЯ</b>	54
<b>город</b>	54
53. Город. Жизнь в городе	54
54. Городские учреждения	55
55. Вывески. Указатели	56

56. Городской транспорт	58
57. Достопримечательности	59
58. Покупки	59
59. Деньги	60
60. Почта	61

**жилище** 63

61. Дом. Электричество	63
62. Особняк. Вилла	63
63. Квартира	63
64. Мебель. Интерьер	64
65. Постельные принадлежности	65
66. Кухня	65
67. Ванная комната	66
68. Бытовая техника	67

**работа | бизнес | часть 1** 68

69. Офис. Работа в офисе	68
70. Работа. Бизнес-процессы - 1	69
71. Работа. Бизнес-процессы - 2	70
72. Производство	71
73. Контракт	72
74. Импорт-Экспорт	73
75. Финансы	73
76. Маркетинг	74
77. Реклама	75
78. Банк	76
79. Телефон. Общение по телефону	76
80. Телефон. Мобильный телефон	77
81. Канцелярские принадлежности	78
82. Отрасли и виды бизнеса	78

**ДЕЯТЕЛЬНОСТЬ ЧЕЛОВЕКА** 81

**работа | бизнес | часть 2** 81

83. Выставка	81
84. Наука. Исследования. Учёные	82

**профессии | занятия** 84

85. Поиск работы. Увольнение	84
86. Люди в среде бизнеса	84
87. Профессии в сфере услуг	86
88. Военные профессии. Звания	86
89. Государственные и религиозные служащие	87
90. Профессии в сельском хозяйстве	88

91. Профессии в области искусства	88
92. Профессии различные	89
93. Занятия. Социальное положение	90
<b>образование</b>	92
94. Школа	92
95. Высшее учебное заведение	93
96. Названия наук и дисциплин	94
97. Письмо. Части речи. Орфография	94
98. Изучение иностранных языков	95
<b>отдых   развлечения   туризм</b>	97
99. Турпоездка	97
100. Гостиница	97
<b>техника</b>	99
101. Компьютер	99
102. Интернет. E-mail	100
103. Электричество	101
104. Инструменты	102
<b>ТЕХНИКА   ТРАНСПОРТ</b>	104
<b>транспорт</b>	104
105. Самолёт	104
106. Поезд	105
107. Корабль	106
108. Аэропорт	107
<b>события в жизни человека</b>	109
109. Праздник. Событие	109
110. Похороны	110
111. Война. Люди	111
112. Война. Военные действия - 1	112
113. Война. Военные действия - 2	113
114. Оружие	115
115. Первообытные люди	116
116. Средние века	117
117. Правитель. Шеф. Руководитель	118
118. Нарушения закона. Преступники - 1	119
119. Нарушения закона. Преступники - 2	121
120. Полиция. Закон - 1	122
121. Полиция. Закон - 2	123

<b>ПРИРОДА</b>	125
<b>планета   часть 1</b>	125
122. Космос	125
123. Планета Земля	126
124. Части света	127
125. Море. Океан	127
126. Названия морей и океанов	128
127. Горы	129
128. Названия гор	130
129. Река	130
130. Названия рек	131
131. Лес	132
132. Природные ресурсы	133
<b>планета   часть 2</b>	135
133. Погода	135
134. Стихия	136
<b>фауна</b>	137
135. Млекопитающие. Хищники	137
136. Дикие животные	137
137. Домашние животные	139
138. Птицы	140
139. Рыбы. Морские животные	141
140. Земноводные. Пресмыкающиеся	142
141. Насекомые. Беспозвоночные	142
<b>флора</b>	144
142. Деревья	144
143. Кустарники	145
144. Фрукты. Ягоды	145
145. Цветы. Растения	146
146. Зерновые	147
<b>СТРАНЫ   НАЦИОНАЛЬНОСТИ</b>	148
147. Западная Европа	148
148. Центральная и Восточная Европа	148
149. Страны СНГ	149
150. Азия	149
151. Северная Америка	150
152. Центральная и Южная Америка	150
153. Африка	150
154. Австралия и Океания	151
155. Города	151

## ФОНЕТИКА. ОСНОВНЫЕ ПРАВИЛА ЧТЕНИЯ

Буква	индонезийский пример	Звук	русский пример
Aa	zaman	[a]	брак, мама
Bb	besar	[b]	бокс, барабан
Cc	kecil, cepat	[tʃ]	часть, печать
Dd	dugaan	[d]	дверь, дуб
Ee	segera, mencium	[e], [ə]	плед, суфле
Ff	berfungsi	[f]	фото, шарф
Gg	juga, lagi	[g]	град, Георгий
Hh	hanya, bahwa	[h]	хобот, петух
Ii	izin, sebagai ganti	[i], [j]	стих, йога
Jj	setuju, ijin	[dʒ]	джинсы
Kk	kemudian, tidak	[k], [ʔ]	кот, гортанная смычка
Ll	dilarang	[l]	линия, ствол
Mm	melihat	[m]	мороз, дом
Nn	berenang	[n], [ŋ]	нос, носовой н
Oo	toko roti	[o:]	ствол, гром
Pp	peribahasa	[p]	пиво, капать
Qq	Aquarius	[k]	кот, король
Rr	ratu, riang	[r]	раскатыстый р
Ss	sendok, syarat	[s], [ʃ]	сок, шум
Tt	tamu, adat	[t]	трава, рот
Uu	ambulans	[u]	устье, куст
Vv	renovasi	[v]	ветер, корова
Ww	pariwisata	[w]	ввод, вверх
Xx	boxer	[ks]	бокс, такси
Yy	banyak, syarat	[j]	йога, Нью Йорк
Zz	zamrud	[z]	зонт, гроза

### Буквосочетания

aa	maaf	[aʼa]	а+гортанная смычка
kh	khawatir	[h]	хобот, петух
th	Gereja Lutheran	[t]	трава, рот
-k	tidak	[ʔ]	гортанная смычка

## СПИСОК СОКРАЩЕНИЙ используемых в словаре

### русские сокращения

авто	-	автомобильный термин
в чём-л.	-	в чём-либо
вежл.	-	вежливый
воен.	-	военный термин
географ.	-	географический термин
геометр.	-	геометрический термин
глаго.	-	глагол
ед.ч	-	единственное число
ж/д	-	железнодорожный
жен.	-	женский
животн.	-	животные
и т.п.	-	и тому подобное
исчисл.	-	исчисляемый
какого-л.	-	какого-либо
кем-л.	-	кем-либо
кого-л.	-	кого-либо
комп.	-	компьютерный термин
кому-л.	-	кому-либо
косметич.	-	косметический термин
кулинарн.	-	кулинарный термин
лингв.	-	лингвистический термин
литер.	-	литературный термин
матем.	-	математический термин
мед.	-	медицинский термин
мн.ч	-	множественное число
муж.	-	мужской
муз.	-	музыкальный термин
напр.	-	например
неисчисл.	-	неисчисляемый
неодуш.	-	неодушевленный
одуш.	-	одушевленный
перен.	-	переносный смысл
пр.	-	прочее
прил.	-	прилагательное
разг.	-	разговорный
рел.	-	религиозный термин
собирает.	-	собирательное